



Dili, 5 de Novembro de 2025

Publicação de ata de abertura das propostas

Prezados Candidatos,

Tornamos, por este meio, pública a ata de abertura das propostas para o processo de aprovisionamento do projeto de **Reabilitação do Troço Rodoviário Nacional de Lourba (Bobonaro) -Atsabe – Letefoho (Ermera) (48,93 Km) (TENDER/107/MOP-2025)** que decorreu nas instalações da Comissão Nacional de Aproveitamento no dia 4 de Novembro de 2025 pelas 15:00 horas.

Publication of Technical Bid Opening Minutes

Dear Bidders,

We hereby publish the minutes of the Bid Opening regarding the procurement process for **Rehabilitation of National Road Link Jct. Lourba (Bobonaro) – Atsabe – Jct. Letefoho (Ermera) (48.93 KM) (TENDER/107/MOP-2025)** which was held at National Procurement Commission's premises on the 4 November 2025 at 15:00 pm.



Hermingardo Albano Soares
Diretor-Executivo da CNA

MINUTES Nº 2
TENDER/107/MOP-2025
JURY MEETING FOR TECHNICAL PROPOSAL OPENING

REHABILITATION OF NATIONAL ROAD LINK JCT. LOURBA (BOBONARO) – ATSABE – JCT.
LETEFOHO (ERMERA) (48.93 KM)

On the 4 of November 2025, at 3:00 PM, the jury met at the premises of the National Procurement Commission (NPC), located in Avenida de Balide, Património do Estado, Díli, in order to proceed with the opening of the technical proposals.

1 – Project identification: TENDER/107/MOP-2025

2 – Project owner: Ministry of Public Works (MOP)

3– Name of the project: Rehabilitation of National Road Link Jct. Lourba (Bobonaro) – Atsabe – Jct. Letefoho (Ermera) (48.93 KM)

4 – Jury's composition:

- a) President – Mr. Abdul Basit (NPC)
- b) Effective member – Ms. Jumerlinda Freitas (NPC)
- c) Effective member – Mr. Anderias Tani (NPC)
- d) Effective member – Ms. Rossoneria Alves (NPC)
- e) Effective member – Mr. Tito Edgar Fatima de Jesus (MOP)
- f) Effective member – Mr. Martinho da Costa Graciano (MOP)
- g) Effective member – Mr. João do Rego (MOP)
- h) Effective member – Mr. Marcos Ximenes de Araujo (MOP)
- i) Alternate member – Ms. Nayara Fernandes (NPC)

5 – The following proposals were received:

- Bid No. 1 – China MCC17 Group Co. Ltd. (China);
- Bid No. 2 – Sinohydro Corporation Ltd. (China);
- Bid No. 3 – ADNOS CET Corporation (Philippines) in JV with TOTOWAO Development Corporation (Philippines);
- Bid No. 4 – PT. Hutama Karya (Persero) (Indonesia);
- Bid No. 5 – Guangxi Guoda Construction Engineering Co., Ltd. (China);
- Bid No. 6 – Zhejiang Infrastructure Construction Group Co., Ltd. (China);
- Bid No. 7 – MCC Communication Construction Group Co., Ltd. (China);

AB

7

- Proposta No. 8 – PT. Waskita Karya (Persero) Tbk (Indonesia);
- Bid No. 9 – Shanghai Construction Group Co., Ltd. (China);
- Bid No. 10 – China Civil Engineering Construction Corporation (CCECC) (China);
- Bid No. 11 – Chongqing International Construction Corporation (CICO) (China);
- Bid No. 12 – Shaanxi Construction Engineering Group Corporation Limited (SCEGC) (China);
- Bid No. 13 – China Construction Fourth Engineering Division Corp., Ltd. (China)
- Bid No. 14 – China Overseas Engineering Group Co., Ltd. (China)
- Bid no. 15 – CJIC, GHEC & JNCE Joint Venture (China)

6 – The Jury has opened each technical proposal's envelope, as identified in the previous number and initialing the letter of technical proposal.

7 - The Jury has prepared a table identifying each of the submitted and opened proposal, the Bid's name, proposal security amount and validity, in its order of submission, is in the attachment.

8 – The financial proposals are kept by the Jury in an envelope or in sealed box until they are opened for evaluation.

9 – The Jury has closed the public meeting for the opening of the technical proposal and ordered the publication of these Minutes.

Dili, 4 November 2025

By the jury.

No	Name	Position	Signature
1.	Abdul Basit	President	Abdul Basit
2.	Jumerlinda Freitas	Effective Member	JLF
3.	Rossoneria Alves	Effective Member	Rossoneria Alves
4.	Martinho Graciano	Effective Member	MG

Attachment: Annex-1 Record of Technical Proposal Opening

ATA Nº 2
TENDER/107/MOP-2025
REUNIÃO DO JÚRI PARA ABERTURA DE PROPOSTAS

**REABILITAÇÃO DO TROÇO RODOVIÁRIO NACIONAL DE LOURBA (BOBONARO) -ATSABE-
LETEFOHO (ERMERA) (48,93 KM)**

Aos 4 dias do mês de Novembro de 2025, pelas 15 horas, nas instalações da Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA) sitas em Avenida de Balide, Património do Estado, Díli, o júri reuniu para proceder à abertura das propostas técnicas.

1 – Identificação do procedimento: TENDER/107/MOP-2025

2 – Entidade adjudicante: Ministério das Obras Públicas

3– Objeto do procedimento: Reabilitação do Troço Rodoviário Nacional de Lourba (Bobonaro) -Atsabe – Letefoho (Ermera) (48,93 Km)

4 – Composição do Júri:

- a) Presidente – Sr. Abdul Basit (CNA)
- b) Vogal efetivo – Sra. Jumerlinda Freitas (CNA)
- c) Vogal efetivo – Sr. Anderias Tani (CNA)
- d) Vogal efetivo – Sra. Rossoneria Alves (CNA)
- e) Vogal efetivo – Sr. Tito Edgar Fatima de Jesus (MOP)
- f) Vogal efetivo – Sr. Martinho da Costa Graciano (MOP)
- g) Vogal efetivo – Sr. João do Rego (MOP)
- h) Vogal efetivo – Sr. Marcos Ximenes de Araujo (MOP)
- i) Suplente – Sra. Nayara Fernandes (CNA)

5 – Foram recebidas as seguintes propostas:

- Proposta nº 1 – China MCC17 Group Co. Ltd. (China);
- Proposta nº 2 – Sinohydro Corporation Ltd. (China);
- Proposta nº 3 – ADNOS CET Corporation (Philippines) in JV with TOTOWAO Development Corporation (Philippines);
- Proposta nº 4 – PT. Hutama Karya (Persero) (Indonesia);
- Proposta nº 5 – Guangxi Guoda Construction Engineering Co., Ltd. (China);
- Proposta nº 6 – Zhejiang Infrastructure Construction Group Co., Ltd. (China);
- Proposta nº 7 – MCC Communication Construction Group Co., Ltd. (China);

- Proposta nº 8 – PT. Waskita Karya (Persero) Tbk (Indonesia);
- Proposta nº 9 – Shanghai Construction Group Co., Ltd. (China);
- Proposta nº 10 – China Civil Engineering Construction Corporation (CCECC) (China);
- Proposta nº 11 – Chongqing International Construction Corporation (CICO) (China);
- Proposta nº 12 – Shaanxi Construction Engineering Group Corporation Limited (SCEGC) (China);
- Proposta nº 13 – China Construction Fourth Engineering Division Corp., Ltd. (China)
- Proposta nº 14 – China Overseas Engineering Group Co., Ltd. (China)
- Proposta nº 15 – CJIC, GHEC & JNCE Joint Venture (China)

6 – O Júri abriu o envelope de cada proposta técnica identificada no nº anterior rubricando cada página da proposta.

7 - O Júri preparou uma tabela onde identifica a proposta recebida e aberta, o concorrente que a apresentou, o montante e validade de garantia de concurso a sua ordem de chegada e o nº de páginas que a integra, que se junta em anexo.

8– As propostas financeiras são guardadas em envelope ou caixa selada pelo Júri até à sua reabertura para realização da avaliação.

9 – O Júri encerrou a sessão pública de abertura de propostas técnica e mandou publicar a presente Ata.

Díli, 4 de Novembro de 2025

O Júri.

No	Nome	Posição	Assinatura
1.	Abdul Basit	Presidente	Abdul Basit
2.	Jumerlinda Freitas	Vogal Efetivo	JF
3.	Rossoneria Alves	Vogal Efetivo	RAlves
4.	Martinho Graciano	Vogal Efetivo	MG

Anexo: ANEXO-1 Registo da abertura de propostas técnicas



MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO
E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO

IX GOVERNO CONSTITUCIONAL



Comissão Nacional de Aprovisionamento

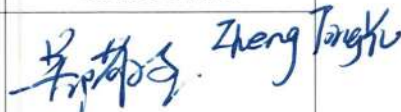
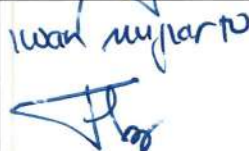
REHABILITATION OF NATIONAL ROAD LINK JCT. LOURBA (BOBONARO) – ATSABE – JCT. LETEFOHO (ERMERA) (48.93 KM)

TENDER/107/MOP-2025

RECORD OF TECHNICAL BID OPENING

Total No. of Bids received in time: 15

Date: 4 November 2025; Time: 15:00 Timor-Leste Time

No.	Name of Bidder / Country	Letter of Technical Bid Signed	Price Bid Separately Sealed	No. of Copies of Technical Bid	Withdrawal / substitution / modification	Bid Security		Remarks	Signature of Bidder's Representative over Printed Name
						Amount (US\$)	Validity		
1	China MCC17 Group Co. Ltd. (China)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	30 July 2026	-	 Zheng Tangku
2	Sinohydro Corporation Ltd. (China)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	30 June 2026	-	 Lin Zhexi
3	ADNOS CET Corporation (Philippines) in JV with TOTOWAO Development Corporation (Philippines)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	1 June 2026	-	 Markon B. Venado
4	PT. Hutama Karya (Persero) (Indonesia)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	28 days after the expiration of the Bidder's bid.	-	 Wan Mylarto
5	Guangxi Guoda Construction Engineering Co., Ltd. (China)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	Valid during the term of the bid	-	 H. Z. E.

AB

W R

C



MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO
E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO

IX GOVERNO CONSTITUCIONAL



Comissão Nacional de Aprovisionamento

REHABILITATION OF NATIONAL ROAD LINK JCT. LOURBA (BOBONARO) – ATSABE – JCT. LETEFOHO (ERMERA) (48.93 KM)

TENDER/107/MOP-2025

RECORD OF TECHNICAL BID OPENING

Total No. of Bids received in time: 15

Date: 4 November 2025; Time: 15:00 Timor-Leste Time

No.	Name of Bidder / Country	Letter of Technical Bid Signed	Price Bid Separately Sealed	No. of Copies of Technical Bid	Withdrawal / substitution / modification	Bid Security		Remarks	Signature of Bidder's Representative over Printed Name
						Amount (US\$)	Validity		
6	Zhejiang Infrastructure Construction Group Co., Ltd. (China)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	1 June 2026	-	文-建伟
7	MCC Communication Construction Group Co., Ltd. (China)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	31 May 2026	-	许永青
8	PT. Waskita Karya (Persero) Tbk (Indonesia)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	30 May 2026	-	Samuel de A
9	Shanghai Construction Group Co., Ltd. (China)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	30 June 2026	-	姚艺斌
10	China Civil Engineering Construction Corporation (CCECC) (China)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	31 July 2026	-	吴昌
11	Chongqing International Construction Corporation (CICO) (China)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	31 May 2026	-	王超

Ab

ab p

C



MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO
E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO

IX GOVERNO CONSTITUCIONAL



Comissão Nacional de Aprovisionamento

REHABILITATION OF NATIONAL ROAD LINK JCT. LOURBA (BOBONARO) – ATSABE – JCT. LETEFOHO (ERMERA) (48.93 KM)

TENDER/107/MOP-2025

RECORD OF TECHNICAL BID OPENING

Total No. of Bids received in time: 15

Date: 4 November 2025; Time: 15:00 Timor-Leste Time

No.	Name of Bidder / Country	Letter of Technical Bid Signed	Price Bid Separately Sealed	No. of Copies of Technical Bid	Withdrawal / substitution / modification	Bid Security		Remarks	Signature of Bidder's Representative over Printed Name
						Amount (US\$)	Validity		
12	Shaanxi Construction Engineering Group Corporation Limited (SCEGC) (China)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	31 May 2026	-	
13	China Construction Fourth Engineering Division Corp., Ltd. (China)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	31 May 2026	-	 VINNY T84
14	China Overseas Engineering Group Co., Ltd. (China)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	30 June 2026	-	
15	CJIC, GHEC & JNCE Joint Venture (China)	Yes	Yes	1 Original + 2 Copies + 1 USB	-	475,000.00	30 June 2026	-	

Certified by:

Abdul Basit
IPS, CNA

Jumerlinda Freitas
CQC, CNA

Rossoneria Alves
JPO, CNA

Martinho Graciano
UIVP, MOP